



## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

in die folgende Zeile gerathen, wo ursprünglich nur πόλιν stand. Bei der geradezu beispiellosen Verwahrlosung des Textes dieser Schrift, so weit sie nicht im *codex Augustanus* enthalten ist, darf man in der Kritik nicht allzu zaghaft sein. In demselben Sinne wird Pericles wenige Zeilen später ποικιλιώτατος τῶν ῥητόρων καὶ πολέμου καὶ εἰρήνης καὶ τῶν ὅλων κύριος genannt.

Zerbst.

C. SENTENIS.

## ZUR KRITIK DES DIONYSIUS VON HALICARNASS.

*Arch. rom.* 4, 44. Um das Volk durch Müßiggang nicht auf arge Gedanken kommen zu lassen, zwang Tarquinius dasselbe ἐργάζεσθαι τὰς κατὰ πόλιν ἐργασίας. Nachdem Dionysius die bekannten großartigen Bauten namhaft gemacht, fährt er fort: εἰς ταῦτα δὴ πάντες οἱ πένητες ἐργάζοντο, σῖτα παρ' αὐτοῦ μέτρια λαμβάνοντες, οἱ μὲν ὑλοτομοῦντες, (οἱ δὲ τὰς κομιζούσας ταῦτα ἀμάξας ἄγοντες), οἱ δ' ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτοὶ τὰ ἄχθῃ φέροντες. Auffällig ist mir zunächst die Construction ἐργάζεσθαι εἰς τι, die ich nicht zu rechtfertigen weiss: der natürlichste Gedanke empfiehlt die Tilgung von εἰς, das aus der vorhergehenden Endung entstanden sein mag, gerade wie vorherging ἐργάζεσθαι ἐργασίας. Wesentlicher indessen ist ein anderer Fehler, der bei einiger Aufmerksamkeit sofort hervortreten muss. Die eingeschlossenen Worte οἱ δὲ — ἄγοντες fehlen in der Vulgata und sind erst aus *Urb.* und *Chis.* ergänzt. Der Grund der Auslassung liegt auf der Hand. Vielleicht bei keinem Schriftsteller so häufig wie bei Dionysius finden sich die Fälle, dass bei mehrgliedrigen Eintheilungen gleichen Umfangs (οἱ μὲν — οἱ δὲ — οἱ δέ: εἴτε — εἴτε — εἴτε) ein Glied von den Abschreibern übersprungen worden ist: Beispiele habe ich in den *emendatt. Dionys.* angeführt; das ist auch hier geschehen. Darauf führt nicht sowohl der Pluralis ταῦτα, als der ganze Gedanke. Er ist offenbar zu eng und einseitig und bezeichnet das Material viel zu unvollständig; ὑλοτομεῖν bedeutet nur Holz fällen, neben dem Holze aber waren unentbehrliches Material Steine, daher nachher neben den τέκτονες die Erwähnung der λιθοργοί: diese kann Dionysius nicht ausgelassen haben. Und er hat es auch nicht gethan, sondern geschrieben: οἱ μὲν ὑλοτομοῦντες, οἱ δὲ λατομοῦντες, οἱ δὲ τὰς κομιζούσας ταῦτα ἀμάξας ἄγοντες, oder in umgekehrter Ordnung οἱ μὲν λατομοῦντες, οἱ δὲ ὑλο-

τομοῦντες. Eine schlagende Bestätigung dieser Ergänzung giebt c. 81, wo es mit Bezug auf das hier Erzählte heisst: ἀναγκάζει δ' ὅσα δούλους ἀργυρωνήτους ταλαιπωρεῖν λατομοῦντας, ὑλοτομοῦντας, ἀχθοφοροῦντας.

Aehnlich denke ich jetzt über die Verbesserung von 4, 49 φέρουσιν εἰς ταύτας (scr. αὐτάς) αἱ μετέχουσαι τῶν ἱερῶν πόλεις αἱ μὲν ἄρνας, αἱ δὲ τυρούς, αἱ δὲ γάλακτός τι μέτρον, αἱ δὲ ὁμοίον τι τούτοις πέλανον γένος: statt meiner früheren Ansicht, von der ich das festhalte, dass mit ὁμοίον τι τούτοις der Gedanke abschliessen muss, vermuthete ich, dass die Stelle zugleich durch eine Lücke und durch ein Interpretament entstellt sei und halte folgende Aenderung für angemessen: — αἱ δὲ γάλακτός τι μέτρον, αἱ δὲ ἵττριον, αἱ δὲ ὁμοίον τι τούτοις, mit Tilgung von πελάνου γένος. Brod (Kuchen) muss hier erwähnt werden; vgl. 1, 55 ἵττρια καρποῦ πεπονημένα πυρίνου.

Von dem bekannten verrätherischen Brief des Tarquinius an An-  
tistius Petron heisst es 4, 57 ἐγγράπτο δ' ἐν αὐτῇ μάλιστα μὲν  
ζῶντα παραδοῦναι τὸν υἱὸν αὐτῷ, ἐὰν δὲ ἀδύνατος ᾗ, τὴν κε-  
φαλὴν ἀποτεμόντα πέμψαι: der Urb. fügt vor ἐὰν δὲ hinzu: καὶ  
κομίζεσθαι τοὺς διωμολογημένους μισθούς, eine Ergänzung die  
Kiessling aufgenommen hat und Ritschl *disput. de cod. Urb.* p. 5 un-  
ter denen anführt, von denen Jeder zugeben müsse, dass sie *'omnes  
in se veritatis numeros habere'*, zugleich als Beweis der *'fides maioris  
in Urbinate integritatis'*. In der That, an sich betrachtet sehen die  
Worte nach nichts weniger aus, als nach einem willkührlichen Zusatz.  
Aber liest man weiter: ταῦτα δὲ ποιήσαντι αὐτῷ τε καὶ τοῖς  
συλλαμβανομένοις τοῦ ἔργου χωρὶς τῶν ἄλλων μισθῶν, οὓς  
πρότερον ὑπέσχητο, πολιτείαν τε τὴν ἐν Ῥώμῃ δώσειν ἔφη  
καὶ — δωρεὰς πολλὰς ἐπιθήσειν, so findet man den durch jenen  
Zusatz ausgesprochenen Gedanken noch einmal, nur detaillirter, so dass  
ein höchst auffallender Pleonasmus entsteht, der mir fast geradezu un-  
erträglich erscheint, weil er zu dem Missverständniss führen muss,  
ταῦτα nur auf das Kopfab schneiden zu beziehen. Darum ist mir der  
Zusatz bedenklich, zumal noch zwei Stellen dieses Capitels ähnlichen  
Anstofs erregen. Gleich zu Anfang heisst es: τὸν ἐπιφανέστατον  
τῶν Γαβίων Ἀντίστιον Πέτρωνα ὠνόμασεν, ὃς ἐν εἰρήνῃ τε  
πολλὰ καὶ σπουδαῖα πολιτευσάμενος καὶ στρατηγίας πολλὰς  
τετελεκώς ἐπιφανέστατος ἀπάντων ἐγεγόνει, wie mir scheint,  
kaum erträglich: die Worte τὸν ἐπιφανέστατον τῶν Γαβίων sind völ-

überflüssig. Sodann: τὰς ἐπιστολὰς — ἔνδον τῆς οἰκίας ἀποθέρσθαι; hier lassen Urb. u. Chis. τῆς οἰκίας aus; und ihnen muss man natürlich folgen, aber man sieht daraus eben, dass hier interpolirt worden ist.

Eher kann man sich den Zusatz des Urb. zu den Worten ἔὰν δὲ ἀδύνατος ᾖ gefallen lassen: die Hs. fügt τοῦτο hinzu. Das will Ritschl a. a. O. ändern, wie es scheint in ἀδύνατον ᾖ τοῦτο: diese doch zu wohlfeile Conjectur steht schon in Reiske's Ausgabe; Kiessling schreibt ohne Umstände 'ex ingenio' ἔὰν δ' ἀδύνατος ᾖ τοῦτο ποιῆιν, mit einer Kritik, die selbst seinem sonst so nachsichtigen Recensenten Kayser zu weit zu gehen scheint. Kayser selbst vermuthet, dass in τοῦτο stecke τοῦ νόου: gar nichts steckt darin. Die Verbindung von δυνατός und ἀδύνατος mit dem Accusativ ist so ächt griechisch wie nur eine, vgl. die Erklärer zu Plat. *Protag.* 335<sup>c</sup>.

In der Anweisung, welche der Sohn des etruskischen Sehers den römischen Gesandten ertheilt, welche nach Auffindung des menschlichen Hauptes bei der Grundlegung des Capitols zur Befragung über die Bedeutung des Wunders abgeschickt waren, wie sie sich den Ceremonien seines Vaters gegenüber zu verhalten hätten, sagt er von seinem Vater 4, 60: περιγράφει τῷ σκήπῳ τῆς γῆς μέρος ὅσον δὴ τι· ἔπειθ' ἑμὴν ἔρεϊ, τουτί μὲν ἐστὶν ὁ Ταρπηῖος λόφος, μέρος δὲ αὐτοῦ τουτί μὲν τὸ πρὸς τὰς ἀνατολὰς βλέπον, τουτί δὲ τὸ πρὸς τὰς δύσεις, βόρειον δὲ αὐτοῦ τόδε καὶ τοῦναντίον: die Bezeichnung des Südens kann in dieser Weise ausgesprochen unmöglich genügen. Das haben die Herren Bücheler und Schnelle richtig erkannt, allein ihre von Kiessling aufgenommene Aenderung τοῦναντίον νότιον trifft das Richtige nicht. Es steht schon da, man braucht es nur richtig zu lesen, denn τοῦναντίον ist sicherlich nichts anderes als τοῦτο νότιον. So wird die erforderliche Gleichmässigkeit des Ausdrucks bestens bewahrt.

Durch ein ähnliches Mittel glaubte ich c. 69 einen Fehler entfernen zu können. Dort heisst es vom Brutus in Bezug auf das bekannte Orakel: ἐπειδὴ τάχιστα τῆς Ἰταλίας ἐπέβη προκύνσας κατεφίλησε τὴν γῆν: auffallend war mir der Gebrauch von κατεφίλειν statt das einfachen φιλεῖν: denn jenes heisst *deosculari*, abküssen, was hier nicht passt. Darum aber ohne weiteres, wie Kiessling gethan, ἐφίλησε zu schreiben, ist unkritische Willkühr. Mir schien in πρ. κατεφίλησε nichts anderes zu stecken als πρ. κάτω ἐφίλησε τ. γ., entsprechend den Worten des Livius 1, 56 'velut si prolapsus cecidisset terram osculo

*contigit.* Eines bessern hat mich indessen eine Stelle unter den Fragmenten des Dio Cassius bei Mai *nov. collect.* 2, 140 belehrt, wo es von derselben Sache also lautet: τοῦ Θεοῦ — θεσπίσαντος τὸν πρῶτον τὴν μητέρα φιλήσαντα τὸ κράτος τὸ τῶν Ῥωμαίων ἔξειν, τὴν γῆν ὡς καταπεσὼν ἄλλως κατεφίλησε. Beiläufig ersieht man aus dieser Stelle, wie ungerechtfertigt in den vorhergehenden Worten bei Dionysius: τῷ πρῶτῳ τὴν μητέρα φιλήσαντι die von Kiessling aufgenommene Sylburg'sche Aenderung φιλήσονται sei.

Nach dem Tode der Lucretia beruft Brutus eine Versammlung und beginnt seine Rede an dieselbe also 4, 77: ὑπὲρ ἀναγκαίων καὶ καλῶν πραγμάτων τοὺς λόγους μέλλων πρὸς ὑμᾶς ποιῆσθαι — περὶ ἐμῶν τοῦ πρώτου ὀλίγα βούλομαι προειπεῖν: was soll hier καλὰ bedeuten? *'de rebus honestis'* sagt Gelenius, aber wie passt das zur Situation und in die Verbindung mit ἀναγκαῖα? Offenbar würde viel schicklicher etwa μεγάλων sein. Aber auch so hat Dionysius nicht geschrieben, sondern ἀναγκαίων καὶ κοινῶν. Das zeigt unwiderleglich der Schluss des Capitels und der Anfang des folgenden: Καὶ τὰ μὲν περὶ ἐμοῦ τσαῦτα· τὰ δὲ κοινά, ὑπὲρ ὧν ὑμᾶς εἰς ἐκκλησίαν συνεκάλεσα, ταῦτ' ἐστί.

C. S.

#### ZU DEN BRIEFEN KAISER JULIANS.

Das an der Spitze der julianischen Briefe befindliche Schreiben, als dessen Verfasser auſser der Aldina auch drei Handschriften Heylers den Kaiser nennen, ist diesem bisher ohne Widerrede verblieben. Allein es gehört dem Sophisten Procop von Gaza, wie sich dies aus A. Mai's *Class. Auctt. e Vatt. Codd. editt.* T. IV S. 202 zur Genüge ergibt. Dort eröffnet jener Brief die Reihe der von Mai aus Vat. 306 dem größten Theile nach zum ersten Male herausgegebenen Briefe Procop's, und er enthält zugleich, während er bisher ohne Adresse gewesen war (denn die Aufschrift, welche die vaticanische Handschrift 1353 (M) liefert, Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ Αἰβανίῳ, ist schon von Heyler als unmöglich erkannt worden) den passenden Addressaten Hieronymus, einen Sophisten aus Gaza, an den Procop auch den sechsundzwanzigsten Brief der aldinischen Sammlung und vier andere von Mai unter N. 4 52 57 und 77 edierte Briefe geschrieben hat. Das in jenem angeblich julianischen Briefe behandelte Thema von Aegypten und dem Nil kehrt in allen übrigen Briefen Procop an Hieronymus wieder, und auch die